



L'Université des Arts de Belgrade

L'Université Lyon 2

présentent le

**DIPLÔME DE MASTER 2 PROFESSIONNEL EN  
MANAGEMENT ET POLITIQUES CULTURELLES  
(INTERCULTURALISME ET MEDIATION DANS LES  
BALKANS)**

**- Chaire UNESCO -**

*Avec la participation de l'UNESCO et du CEI*



**OBSERVATOIRE  
DES POLITIQUES CULTURELLES**

## PROGRAMME DU MASTER 2 PROFESSIONNEL EN MANAGEMENT ET POLITIQUES CULTURELLES (INTERCULTURALISME ET MEDIATION DANS LES BALKANS)

Le master 2 professionnel régional en management et politiques culturelles se déroule sur 1 an.

Le programme est réservé aux enseignements théoriques et travaux dirigés, à l'organisation d'une visite d'étude dans la Région, des stages de 1 à 3 mois dans des structures culturelles ainsi que la rédaction d'un mémoire. Elle se déroule **du 1 octobre 2009 au 30 septembre 2010**.

Par ailleurs les étudiants non-francophones pourront suivre des cours de français.

La formation se déclinera alternativement en séminaires théoriques, études de cas, élaborations de dossiers, travaux de recherche, rencontres-débats avec des professionnels, ateliers et travaux pratiques sur des projets.

Les cours auront lieu en anglais ou en français (avec une traduction consécutive en anglais).

Les étudiants sont soumis à une obligation d'assiduité aux cours.

Le diplôme **Mastère** (MA), délivré par l'Université des Arts de Belgrade sera délivré aux étudiants qui auront avec succès:

- suivi l'ensemble des enseignements (contrôle continu) et passé les examens en fin de la première année ;
- rédigé un rapport de stage ou de gestion ;
- rédigé un mémoire portant sur une thématique culturelle.

---

Les étudiants francophones pourront également obtenir **un diplôme master 2 professionnel Développement culturel et Direction de projet**, délivré par l'Université Lyon 2. Les étudiants francophones peuvent également obtenir le diplôme français de Master 2 professionnel Développement culturel et Direction de projet de l'Université Lyon 2. L'inscription à l'Université Lyon2 est au libre choix des étudiants et n'est pas obligatoire. L'année scolaire est parallèle à Belgrade et à Lyon et l'inscription à l'université française requiert de plus un montant approximatif de 250 €. Dans le cas de cette inscription parallèle aux universités de Lyon et de Belgrade, les cours et les examens (y compris la soutenance de la thèse), se déroule uniquement à l'Université des Arts de Belgrade. L'étudiant est tenu de défendre la thèse en anglais et en français (sous la forme d'une soutenance de thèse bilingue), qui se déroulera à l'Université des Arts de Belgrade, afin d'obtenir deux diplômes, celui de Lyon et celui de Belgrade, sous réserve de règlement des droits d'inscription.

Le programme d'études - **OPTION 1** :

### 1er semestre

#### **A. Cours fondamentaux**

- Politiques culturelles et droit culturel international (6 ects)
- Gestion culturelle (6 ects)
- Gestion et méthodologie de projets artistiques interculturels (6 ects)
- Marketing et économie de la culture (5 ects)
- Analyse organisationnelle et gestion des ressources humaines (4 ects)

#### **B. Cours théoriques optionnels (1 au choix)**

- Lire l'image des Balkans (3 ects)
- Culture européenne : passé, présent et avenir (3 ects)

### 2ème semestre

#### **A. Cours fondamentaux**

- Méthodologie de la recherche (5 ects)

#### **C. Cours spécialisés optionnels (1 au choix)**

- Patrimoine et tourisme culturel et management des musées (5 ects)
- Gestion des arts de la scène et des festivals (5 ects)

#### **D. Stage (6 ects)**

#### **E. Mémoire (14 ects)**

## Le programme d'études - **OPTION 2** : pour les professionnels de la culture: **INSCRIPTION 37 + 23 ECTS**

Programme à mi-temps réparti sur deux années :

Etant donné l'intensité du programme en un an, cette alternative est réservée aux candidats qui, pour diverses raisons, considèrent qu'ils ne pourront pas accomplir la totalité du programme en une seule année. Elle offre la possibilité d'effectuer la formation en deux années au lieu d'une. Le candidat choisit alors **37 crédits (sur les 60)** durant la première année, laissant les **23 autres pour la deuxième année d'étude**.

Les professionnels qui s'inscrivent au programme en deux ans ne sont pas obligés de résider à Belgrade durant toute la durée de la formation. Nous précisons cependant que durant le premier semestre, au moins un mois de séjour à Belgrade ainsi que la présence durant la période des examens sont nécessaires.

La deuxième année d'étude peut être suivie à distance, les rapports et le mémoire pouvant être rédigés à domicile et envoyés par voie électronique. Cependant, tous les cours auront lieu lors de la première année, et le système de validation des examens sera le suivant

:

### 1ère année (37 ECTS)

#### A. Cours fondamentaux

- Politiques culturelles et droit culturel international (6 ects)
- Gestion culturelle (6 ects)
- Gestion et méthodologie de projets artistiques interculturels (6 ects)
- Marketing et économie de la culture (5 ects)
- Analyse organisationnelle et gestion des ressources humaines (4 ects)
- Méthodologie de recherches (5 ects)

#### C. Cours spécialisés optionnels (1 au choix)

- Patrimoine, tourisme culturel et management des musées (5 ects)
- Gestion des arts de la scène et des festivals

(5 ects)

### 2ème année (23 ECTS)

#### B. Cours théoriques optionnels (1 au choix)

- Lire l'image des Balkans (3 ects)
- Culture européenne : passé, présent et avenir (3 ects)

#### D. Stage - Analyse d'une expérience pratique ("rapport de stage") (6 ects)

#### E. Mémoire (14 ects)

## PROCEDURE D'ADMISSION

### Conditions d'admission

- Pratique courante de l'anglais et/ou du français.
- Etre titulaire d'un diplôme universitaire équivalent à une licence ou une maîtrise en France (bac + 4).
- Avoir une expérience professionnelle significative dans le secteur culturel.

### Dépôt des candidatures, sélection des candidats et l'inscription

Le dépôt des candidatures et la sélection des candidats seront organisés à deux reprises, au mois de Juin et au mois de Septembre.

#### Première session d'admission:

Dépôt des candidatures: **du 9 mars au 24 juin 2009**

L'examen d'admission (par e-mail, après la réception des documents): **du 25 au 30 juin 2009**

#### Deuxième session d'admission:

Dépôt des candidatures: **du 1 au 30 septembre 2009**

L'examen d'admission (par e-mail, après la réception des documents): **du 1 au 5 octobre 2008**

## Documents à fournir :

- **Dossier de candidature** (ci-joint) - à envoyer par courrier électronique à l'Université des Arts de Belgrade ([coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs)).  
- **CV** explicitant les expériences professionnelles - à envoyer par courrier électronique à l'Université des Arts de Belgrade ([coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs))

- **Une lettre de motivation** - à envoyer par courrier électronique à l'Université des Arts de Belgrade ([coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs))  
- **Une photo scannée** (en format JPG) - à envoyer par courrier électronique à l'Université des Arts de Belgrade ([coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs))  
- **Les traductions en français ou en anglais authentifiées du ou des diplômes obtenus, avec des relevés des notes** – à envoyer par courrier postal à l'Université des Arts de Belgrade à l'attention du Coordinateur du Groupe Management et politiques culturelles.

### **- Frais d'inscription:**

Pour les candidats qui paient de la Serbie: 5.000, oo RSD. Ziro racun: 840-1840666-49, poziv na broj 53-112.  
Pour les candidats qui paient de l'étranger: 60 eur. Contacter [coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs) pour demander l'instruction du paiement.

**La sélection des candidats** se fera sur examen du dossier par le jury et sur les résultats de l'examen écrit. Celui-ci consiste à répondre à 3 questions du domaine de la politique culturelle, gestion culturelle et médiation culturelle. L'examen est un essai de 2 pages maximum.

Les candidats seront informés par e-mail du résultat de leurs candidatures.

## L'INSCRIPTION

L'inscription sera organisée **du 21 septembre au 13 Octobre 2009**.

## Documents à fournir :

- la photocopie du passeport (pour des étudiants étrangers)
- l'extrait de naissance avec traduction officielle en français, anglais, ou serbe
- photocopie de l'extrait de naissance avec traduction officielle (sauf si en français, anglais, allemand, italien, espagnol, portugais) – pour l'inscription à l'Université Lyon 2
- les traductions en français ou en anglais authentifiées du ou des diplômes obtenus, avec des relevés des notes (sauf si déjà fourni pendant la période d'admission)
- deux photos en format 3,5 x 4 cm et une photo en format 2 x 2,5 cm
- le certificat de paiement des frais de scolarité
- le certificat de sécurité social international (à fournir jusqu'au fin d'octobre)
- dossier d'inscription (à remplir en 2 exemplaires à l'Université des arts).

- **Frais de scolarité: 2.000 €**. Les frais de scolarité peuvent être payés en deux versements égaux- le premier lors de l'inscription du premier semestre (septembre), le second lors de l'inscription du second semestre (janvier).

### Procédure de paiement pour le programme 37+23 crédits:

Le paiement se fait en deux versements consécutifs.

Le premier versement de 1.300 eur est à effectuer au moment de l'inscription en première année.

Le second versement de 700 eur est à effectuer au moment de l'inscription en deuxième année.

-**Une carte d'étudiant** sera délivrée par l'Université des Arts de Belgrade et l'Université partenaire en France (le paiement des frais de la carte d'étudiant de l'Université en France est à la charge des étudiants).

## VIE ETUDIANTE

**Les frais de séjour** durant les 12 mois de scolarité à Belgrade sont à la charge des étudiants. L'Université des Arts facilitera les contacts avec la résidence universitaire.

Les étudiants non-résidents de Serbie ont une obligation légale de souscrire à **la sécurité sociale locale** durant la période de leur scolarité à Belgrade.

Les étudiants francophones de la région, hors Serbie, sont invités à s'adresser à l'Ambassade de leur pays de résidence pour solliciter l'obtention éventuelle d'une bourse.

**Un centre de ressources documentaires/salle de travail**, équipé de 3 ordinateurs, d'une imprimante, d'un scanner, d'accès à l'Internet. Une bibliothèque d'ouvrages et revues spécialisées en management et politiques culturelles en serbe, français et anglais est réservé aux étudiants du diplôme.

## DIRECTION

### **Directeurs :**

Professeur Milena Dragicevic Sesic  
*Professeur à la Faculté des Arts Dramatiques à Belgrade, Titulaire de la chaire UNESCO*

Professeur Jacques Bonniel  
*Directeur du Master 2 professionnel « Développement culturel et direction de projets » de l'Université Lyon 2*

Le corps enseignant est constitué de professeurs, experts et professionnels venant de France, Serbie et d'autres pays des Balkans.

### **Coordination :**

Coordinateur du programme master en management et politiques culturelles  
à l'Université des Arts de Belgrade  
Université des Arts de Belgrade  
Kosancicev Venac 29  
Tel : +381 11 2626 994  
[coordinator@arts.bg.ac.rs](mailto:coordinator@arts.bg.ac.rs)  
[www.arts.bg.ac.rs](http://www.arts.bg.ac.rs)

## LES PARTENAIRES

Centre culturel français, Belgrade  
Institut d'Etudes Politiques de Grenoble (Université Pierre Mendès-France)  
Observatoire des Politiques culturelles, Grenoble  
Communauté Française de Belgique  
Relais Culture Europe, Paris  
Territoire de Belfort – Conseil Général  
European Diploma in Cultural Project Management, Bruxelles  
Austrian Cultural Forum  
British Council, Belgrade  
IMO, Zagreb  
European Heritage Association, Zagreb  
ECUMEST Association, Bucharest  
Department "History and Theory of Culture", Sofia University "St. Kliment Ohridski"  
[Central European University](http://www.ceu.hu) (CEU), Budapest  
IUC, Dubrovnik  
Multimedia, Skopje  
Red House, Sofia

**UNIVERSITY OF ARTS IN BELGRADE**

Kosancicev venac 29, Belgrade 11 000, Serbia

Tel: +381 11 2625 166; +381 11 2624 020, +381 11 2626 994 Fax: +381 11 2629 785

E-mail: [coordinator@arts.bg.ac.yu](mailto:coordinator@arts.bg.ac.yu)[postdipl@arts.bg.ac.yu](mailto:postdipl@arts.bg.ac.yu),<http://www.arts.bg.ac.yu>**CENTER FOR INTERDISCIPLINARY STUDIES****APPLICATION FORM for 2008/09 academic period**

<b>Study Programme:</b>	<b>MA in Cultural Policy and Management</b>		
-------------------------	---	--	--

<b>Please circle option you are choosing:</b>	<b>1. Option 60 ECTS</b>	<b>2. Option 37 + 23 ECTS</b>
---	--------------------------	-------------------------------

<b>First name and Family name:</b>			
------------------------------------	--	--	--

<b>Fathers and Mothers First name and Family name:</b>		
--	--	--

<b>Gender (M or F):</b>			
-------------------------	--	--	--

<b>Date, Place, Municipality and Country of birth:</b>			
--	--	--	--

<b>Personal/social security number: Passport No. (foreign students):</b>			
--	--	--	--

<b>Citizenship:</b>			
---------------------	--	--	--

<b>Contact:</b>			
<b>Address:</b> (street, number, city code, country)			
<b>Telephone number:</b> (home/ cell phone)			
<b>E-mail address:</b>			

<b>Name and Place of the University/Faculty where highest diploma is obtained:</b>			
--	--	--	--

<b>Level and Duration of the Programme:</b>			
---	--	--	--

<b>Name of the study programme: Academic title obtained:</b>			
--	--	--	--

<b>Average mark:</b>			
----------------------	--	--	--

<b>Programme entrance date: Graduation date:</b>			
--	--	--	--

<b>ECTS obtained:</b>			
-----------------------	--	--	--

<b>Current employment position:</b> (if applicable)			
---	--	--	--

<b>Language proficiency:</b> F – fluently G – good comand WD – with difficulties	<b>ENGLISH</b>	<b>FRENCH</b>	<b>OTHER</b>
---	----------------	---------------	--------------

<b>How did you find out about these studies?</b> (please mark):	<ul style="list-style-type: none"> <li>- advertized post</li> <li>- article in the newspaper</li> <li>- info materials (leaflet)</li> <li>- radio, TV</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- via Internet (web site announcements)</li> <li>- heard form a friend</li> <li>- other (specify) _____</li> </ul>
---	--	---

<b>OFFICE USE ONLY:</b>	Application status (approved yes/no)		
-------------------------	--------------------------------------	--	--

<b>Enrolment date:</b>	<b>Student record (file no.):</b>	<b>Tuition fee:</b>
------------------------	-----------------------------------	---------------------